

**NOTES LOCALES**

M. et Mme Ph. Boulay, Melle Thérèse Thériault, Messieurs Alphonse Paré et Lorenzo Lavoie tous de Rivière du Loup, étaient en visite dimanche dernier chez M. et Mme Edmond Roulay, de cette ville.

"Le Chevalier de Colomb", pièce en trois actes. N'oubliez pas la date. Lundi le 11 juin, au Théâtre CASINO.

MM. Wilfrid et Camille Verrel de St-François étaient en ville dimanche dernier.

Chez M. Fred Dufour, le 10 mai, un fils baptisé Joseph Edmond Robert. Parrain et Marraine M. et Mme B. Bellefleur.

Nous apprenons avec regret la mort de Mme Jos. Dubé, décédée lundi dernier à l'âge de 55 ans. A la famille L.E. Madawaska offre ses sympathies.

Allons applaudir les artistes de Québec au CASINO, le 11 juin au soir. C'en vaudra la peine. Vous aurez pour votre argent.

Melle Stella et Agathe C. Bin, Clotilde Cyr, Mary Jane Plourde et Joséphine Martin, ainsi que MM Florent Sansfaçon et Fred Thibaud, de Grandisle M. étaient de passage en ville cette semaine.

Dimanche le 27 mai, un groupe de parents et d'amis se réunissaient chez Madame Denis Chassé pour fêter son cinquantième anniversaire de naissance. Plusieurs beaux cadeaux furent présentés à la jubilaire. On fit du chant et de la musique et tous s'amuserent très bien.

Les dames seront particulièrement intéressées à voir la pièce "Le Chevalier de Colomb". Ne manquez pas une pareille chance.

Monsieur le Curé Thériault ainsi que le Dr Fortin de Rivière Bleue étaient de passage en ville cette semaine. Ils ont descendu un jeune garçon du nom de Hubert, qui s'est brisé un pied dans un moulin à scie et qui a occasionné l'amputation.

Melle Julie Anne Leclerc de Cabano est en visite chez sa sœur Mme Emile Charron d'Edmundston. Elle se rendra à Van Buren et Grand Falls visiter des parents. Elle sera de retour à Cabano dans trois semaines.

M. et Mme Emile Charron ainsi que leur famille sont allés passer le dimanche chez leurs parents à Cabano. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

Les docteurs Laporte et Sormany d'ici sont allés à Woodstock N. B. et Houlton Me. Pour assister à la réunion conjointe des sociétés médicales du Maine et du Nouveau-Brunswick.

Nos félicitations au docteur Laporte qui a été élu membre du conseil médical de la province.

Les docteurs P. C. Laporte de Clair, Violette de St-Léonard, Thériault de Van Buren et Faucher de Grand Isle sont, eux aussi, allés à Woodstock et Houlton cette semaine.

Allez voir la pièce à grands succès "Le Chevalier de Colomb."

Les malades de la fièvre typhoïde sont presque tous rétablis. Il y en a quelques uns cependant que complications retiennent encore au lit. Nous espérons pour eux un prompt rétablissement.

Le curé Z. Lambert de St-Hilaire était en ville cette semaine par affaires professionnelles.

M. Alphonse Chiasson de la Cie d'imprimerie du Madawaska est actuellement en visite avec toute sa famille chez ses parents du comté de Gloucester.

Le Docteur Sormany de Shédiac, a fait une courte visite à son frère le Dr. Sormany, d'ici.

On apprend par la voix des journaux le mariage de Melle L. Lynott avec Mr. Frank Fournier, de St-Basile. La bénédiction nuptiale a eu lieu à Dalhousie, mercredi dernier. Nos félicitations.



**L'allumette pour homme**

Une allumette solide assez grosse pour pouvoir s'en servir étant ganté. Assez forte pour être frottée contre des surfaces rugueuses. Faite pour supporter une plus grande humidité.

Une allumette sûre, libre de tout poison, et ne faisant pas tison une fois éteinte.

Leur plus grande longueur donne une plus longue lumière dans l'obscurité.

**ALLUMETTES FEUILLE d'ERABLE**  
Meilleures et différentes  
Canadian Match Co., Limited, Montreal

**INCENDIE JOB! JOB! JOB!**

Au moment où nous allons sous presse, le feu consume la vieille hangar de la Cie Randolph près de la gare Témiscouata. Les se assez forte font craindre une étincelles poussées par une bri-conflagration.

**ON DEMANDE**  
Une institutrice pour enseigner l'anglais et le français dans deux classes. Pour plus amples informations, s'adresser à VITAL ALBERT, Five Fingers, N. B.

Au magasin de Jos Michaud on trouvera un beau lot de **CHAUSSURES blanches pour femmes et enfants à 50c 75c 1.00 1.50 et 2.00**

**PROFITEZ-EN**

Si vous desirez posséder un



il vous est aujourd'hui facile de satisfaire ce désir.

Nous avons un plan de vente très facile, vous donnant un an complet pour payer. Nous serons heureux de vous donner plus d'informations à ce sujet sur votre demande.

Donnez votre ordre immédiatement, avant que la hausse que nous attendons se produise. Vous épargnerez en plaçant votre commande immédiatement.

**D.-M. MARTIN**  
Agent pour Automobiles Ford  
Edmundston, N. B.

**TOUR D'EUROPE**

**20e PELERINAGE NATIONAL CANADIEN**  
Au Mont St-Michel, A Loudres Et A Rome

ITINERAIRE: Montréal, Liverpool, Londres, Rouen, Mont-St-Michel, St-Malo, Nantes, Tours, Les Châteaux de la Loire, Bordeaux, Lourdes, Toulouse, Carcassonne, Marseille, Nice, Menton, Monte-Carlo, Vintimille, Gènes, Pise, Rome, Naples, Pompéi, le Vésuve, Capri, Florence, Venise, Milan, Stresa, Montreux, Interlaken, Strasbourg, Nancy, Reims, Paris, Montréal.

Départ de Montréal et de Québec  
Le 7 JUILLET

le superbe, nouveau paquebot "REGINA" (16,500 tonnes, de la Cie White Star). Retour le 8 septembre par le "DORIC" (identique au Regina).

Prix \$885. comprenant toutes les dépenses

PROGRAMMES - ITINERAIRES ADRESSES SUR DEMANDE AUX ORGANISATEURS.  
**LES AGENCES DE VOYAGES JULES HONÉ**  
83 Rue St-Jacques, Montréal



**LUNDI**

Concert: **LE CHEVALIER DE COLOMB**

**MARDI-Solement**

**A SPLENDID HAZARD**  
A First National Picture  
Comédie Sunshine

**MERCREDI-JEUDI**

**HOOT GIBSON**  
dans

**KINDRED COURAGE**  
Comédie Century

**VENDREDI-SAMEDI**

**THE FOOTLIGHT RANGER**  
aussi  
**AROUND THE WORLD No 9**

Admission régulière toute la semaine,  
Deux représentations tous les soirs.

**LA BANQUE NATIONALE**

a l'honneur d'annoncer au public qu'elle a ouvert une Succursale à **EDMUNDSTON** Sous la gérance de **M. Jos. MORENCY**

Vous y trouverez un accueil courtois et empressé de la part de notre gérant et de ses assistants.

Il se feront un plaisir et un devoir de mettre à votre service leur expérience et un service de banque complet Ouverture de Comptes d'Épargne, Comptes Courants, Escompte, Traités, Mandats d'argent, Lettres de Crédit, Paiements Télégraphiques, Transferts de Fonds, Collection de Comptes, et toutes autres opérations de Banque.

Heures de Banque, tous les jours, samedis exceptés, de 9hrs A.M. à 3hrs P.M.

Les Samedis de 9hrs A.M. à midi. Agences à Green-River, Lac-Baker, St-François, St-Jacques, Ste-Anne, Baker-Brook, N. B. Sully, Les Etroits, St-Eluthère, P. Q.

A notre nouvelle Succursale et à nos. Sous-Agences, vous trouverez toutes les facilités pour la transaction de vos affaires de Banque. Nous sollicitons respectueusement votre patronage.

**La BANQUE NATIONALE**

**JOUR PAR JOUR EN AUCUNE MANIERE**

Pouvons-nous Améliorer nos Prescriptions, Ni Servir une Meilleure Crème A la Glace, Ni Vendre de Meilleurs Remèdes de Famille.

**POURQUOI:**

Parce que nous n'employons aucun substituts mais les meilleurs produits des meilleures manufactures pour remplir vos prescriptions au comptoir.

Parce que nous servons la Crème à la Glace **PURITY** à notre Fontaine.

Parce que les remèdes **REXALL** sont en vente à notre pharmacie.

**D.-H. VAN WART, LA PHARMACIE REXALL**  
EDMUNDSTON, N. B.

**PREMIER GASOLINE**

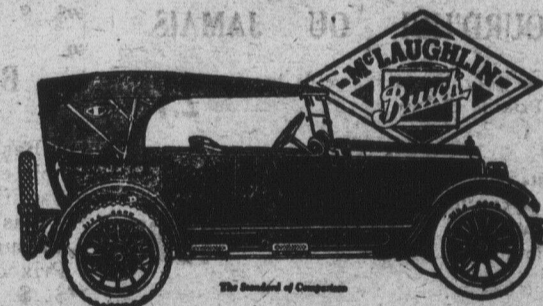
La qualité vaut dix fois le prix

**35 cts le gallon**

**D.-M. MARTIN,**

Agent d'Automobiles FORD

EDMUNDSTON, N. B.



**L'AUTO QUI SERT A JUGER LES AUTRES**

Depuis plus de quatorze ans, le McLaughlin-Buick est "Le Char Standard Du Canada". Durant cette longue durée, il s'est fermement établie dans l'affection des Canadiens d'un côté à l'autre, jusqu'à ce qu'aujourd'hui, il est reconnu comme le standard de comparaison avec les autres automobiles.

Cet honneur d'un grand mérite a été bien mérité. Toute l'habileté des ingénieurs, toute l'adresse des experts et la qualité des matériaux ont été réunis pour en faire un char merveilleux non seulement en dur et sureté mais en apparence et équipement.

Les modèles 1923 sont les plus beaux modèles que le McLaughlin-Buick ait jamais mis sur le marché. Une visite et une inspection vous le prouvera.

Vous avez 15 modèles de McLaughlin-Buick parmi les quels vous pouvez choisir.

**Creighton & Ridley Ltd**

DISTRIBUTEURS

**WOODSTOCK, N. B.**

VENDREURS POUR LE COMTE DE MADAWASKA:

Est Fournier, Edmundston, N. B.

W. M. Sawyer, Clair N. B.

Raymond Devot, St. Léonard, N. B.

**McLAUGHLIN-BUICK**

**CHEVAUX !!! CHEVAUX !!!**

Une paire de Chevaux bruns, pesant 3100 lbs

Une paire de Juments baies, pesant 2950 lbs

Une paire de Juments brunes, pesant 2800 lbs

Une Jument grise, pesant 1300 lbs

Une Jument baie, pesant 1300 lbs

Un Cheval bai, pesant 1425 lbs

Une Jument noire, pesant 1450 lbs.

**4 chevaux de courses ambleurs, et 2 trotteurs**

Ces chevaux sont arrivés le 3 de Juin dernier, et

sont le meilleur lot que je n'ai jamais eu à offrir en

vente.

Nous offrons également en vente plusieurs wag-

gons, harnais, bois de construction, chaux, brique,

ciment, goudron, foin, avoine, et concentrés de

toutes sortes pour nourrir des animaux.

**J. W. HALL**

Edmundston, N. B.